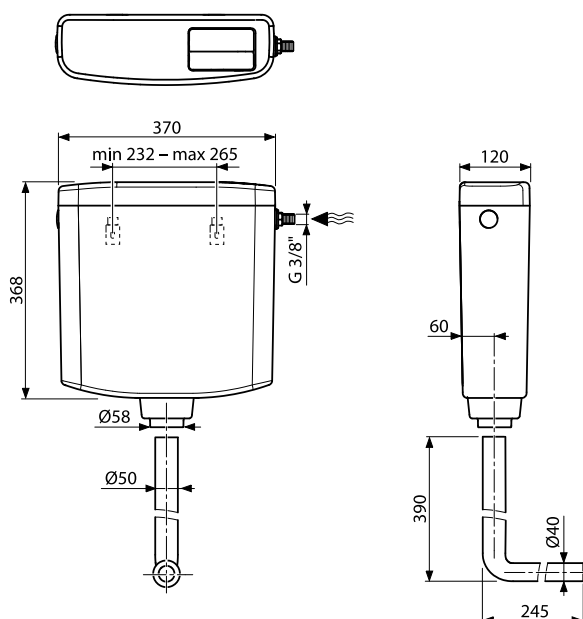
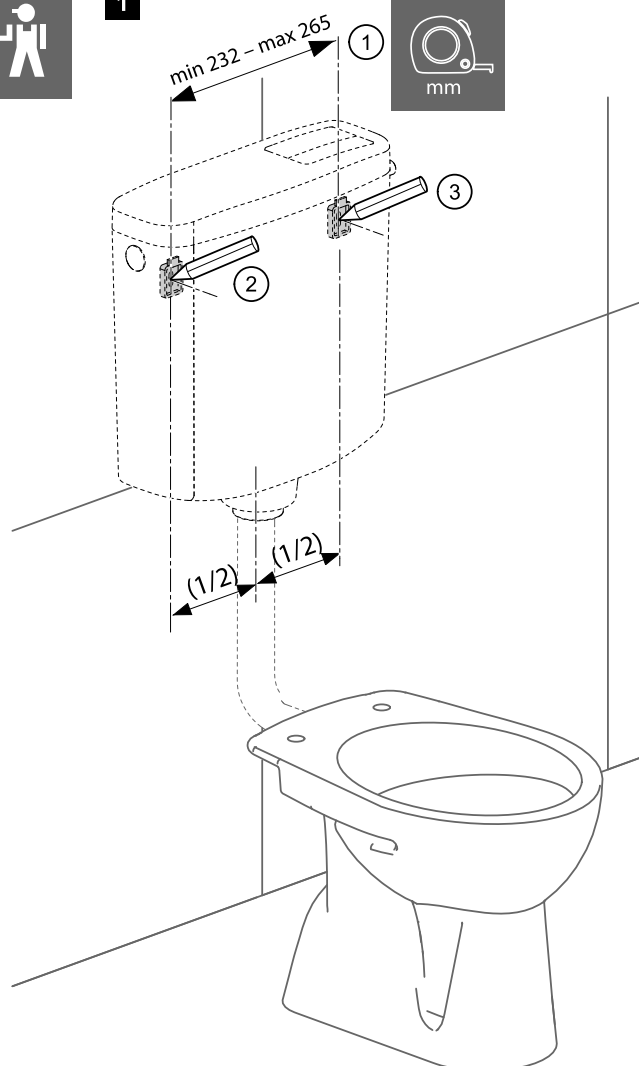




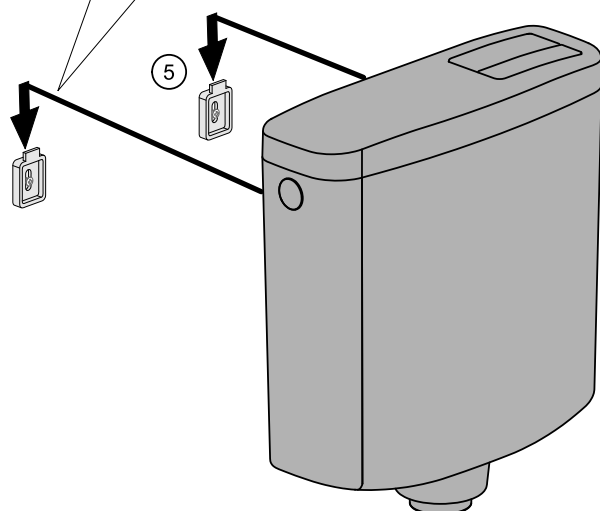
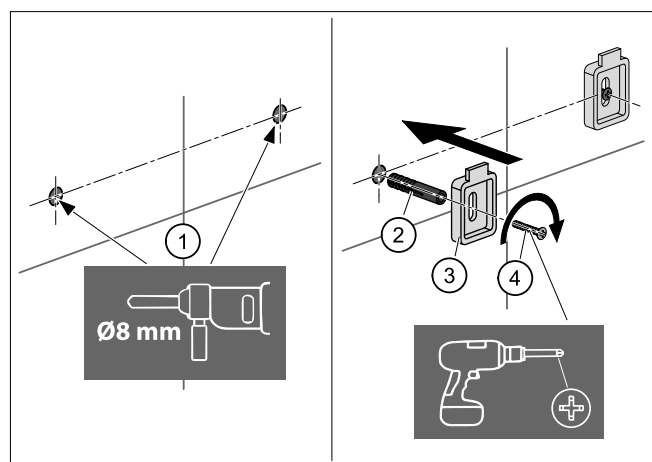
A930E-M-3/8"



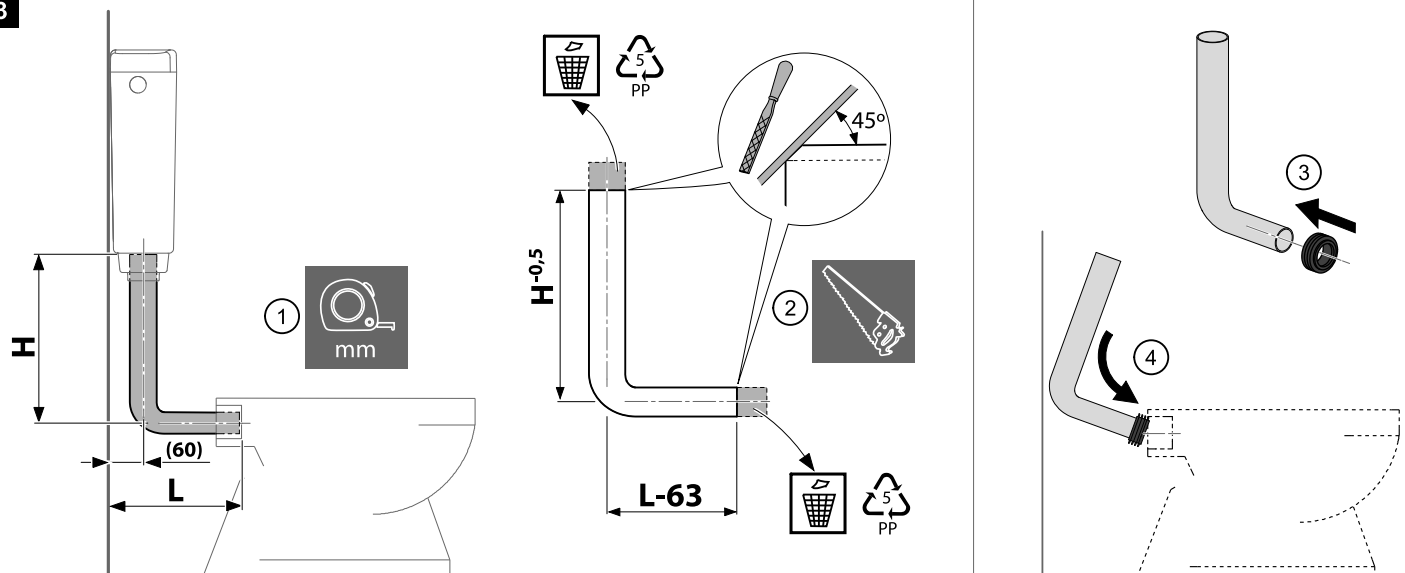
1



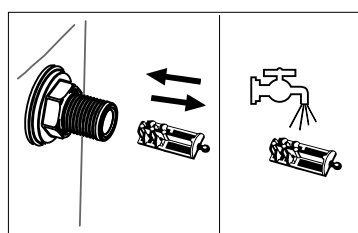
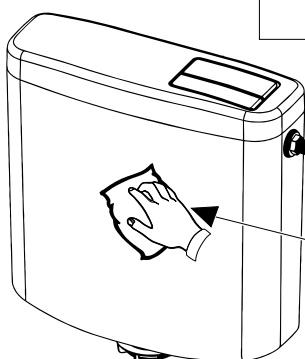
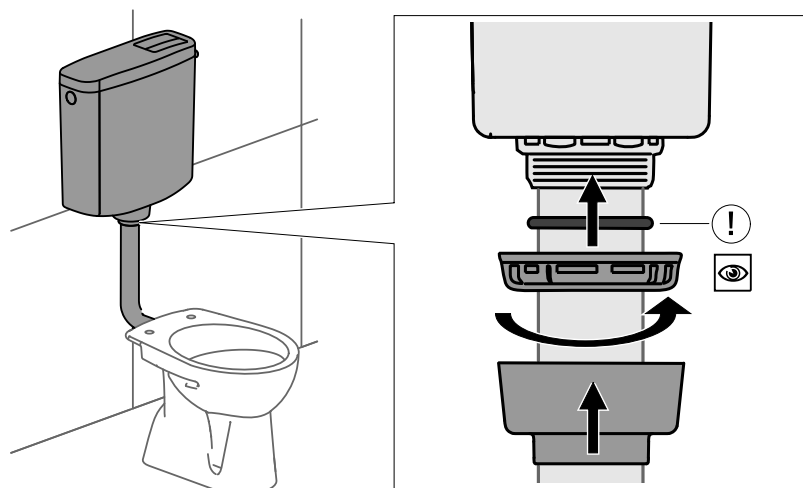
2



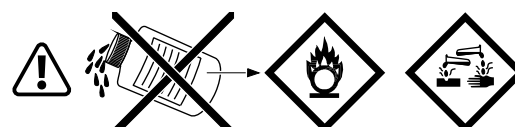
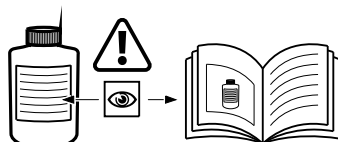
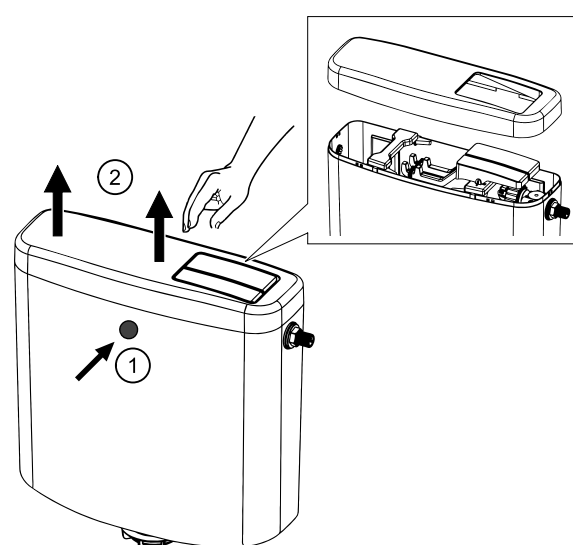
3



4



Žiravina / Alkali /
Caustic / Cl





Výrobce:
Alcadrain s. r. o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ

Prohlášení o vlastnostech č. 11/2025		
Plastová WC nádržka: A930E-M-3/8"		
Základní charakteristika	Vlastnosti	Harmonizovaná tech. specifikace
Vodotěsnost	Vyhovuje	EN 14055:2010
Spolehlivost vypouštěcího ventilu	Vyhovuje	EN 14055:2010
Hladina hluku	NPD	EN 14055:2010
Splachovací objem	Vyhovuje	EN 14055:2010
Trvanlivost	Vyhovuje	EN 14055:2010

WC nádržka s kompletní sadou ventilů pro střední a nízkou montáž - PH (Osobní hygiena)

EN14055 - CL 2 -3/6 - VR – NL/NPD-WL- DA



Hersteller:
Alcadrain s. r. o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ

ERKLÄRUNG DER EIGENSCHAFTEN Nr. 11/2025		
WC-Kunststoff-Spülkasten: A930E-M-3/8"		
Grundlegende Charakteristika	Eigenschaften	Harmonisierte technische Spezifikation
Wasserdichtheit	Entspricht den Anforderungen	EN 14055:2010
Verlässlichkeit des Ablassventils	Entspricht den Anforderungen	EN 14055:2010
Lärmpegel	NPD	EN 14055:2010
Spülvolumen	Entspricht den Anforderungen	EN 14055:2010
Lebensdauer	Entspricht den Anforderungen	EN 14055:2010

WC-Spülkasten mit komplettem Ventilsatz für den mittel oder tief liegenden Einbau - PH (Körperpflege)

EN14055 - CL 2 -3/6 - VR – NL/NPD-WL- DA



Producător:
Alcadrain s. r. o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ

DECLARAȚIE PRIVIND PROPRIETĂȚILE Nr. 11/2025		
Rezervor de spălare WC din plastic: A930E-M-3/8"		
Principalele caracteristici	Proprietăți	Specificația tehnică armonizată
Etanșeitatea la apă	Corespunde	EN 14055:2010
Fiabilitatea supapei de evacuare	Corespunde	EN 14055:2010
Nivel de zgomot	NPD	EN 14055:2010
Volum de spălare	Corespunde	EN 14055:2010
Durabilitate	Corespunde	EN 14055:2010

Rezervorul WC cu trusa completă de supape pentru montare medie și joasă - PH (Igiena personală)

EN14055 - CL 2 -3/6 - VR – NL/NPD-WL- DA



Ražotājs:
Alcadrain s. r. o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ

PAZIŅOJUMS PAR ĪPAŠĪBĀM Nr. 11/2025		
Plastmasas WC tvertne: A930E-M-3/8"		
Pamata raksturojums	Īpašības	Harmonizētā tehniskā specifikācija
Ūdensizturība	Atbilst	EN 14055:2010
Iztukšošanas ventīļa uzticamība	Atbilst	EN 14055:2010
Trokšņa līmenis	NPD	EN 14055:2010
Noskalošanas tilpums	Atbilst	EN 14055:2010
Izturība	Atbilst	EN 14055:2010

WC tvertne ar pilnīgu ventīļu komplektu vidējai un zemaī montāžai - PH (Asmenīnā hīgiena)

EN14055 - CL 2 -3/6 - VR – NL/NPD-WL- DA



Výrobca:
Alcadrain s. r. o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ

Vyhlášení o parametrech č. 11/2025		
Plastová WC nádržka: A930E-M-3/8"		
Základná charakteristika	Parametre	Harmonizovaná tech. špec.
Vodotesnosť	Vyhovuje	EN 14055:2010
Spôľahlivosť vypúšťacieho ventilu	Vyhovuje	EN 14055:2010
Hladina hluku	NPD	EN 14055:2010
Splachovací objem	Vyhovuje	EN 14055:2010
Trvanlivosť	Vyhovuje	EN 14055:2010

WC nádržka s kompletnou sadou ventilov pre strednú a nízku montáž - PH (Osobná hygiena)

EN14055 - CL 2 -3/6 - VR – NL/NPD-WL- DA



Gyártó:
Alcadrain s. r. o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ

TELJESÍTMÉNY NYILATKOZAT 11/2025 sz.		
Műanyag WC tartály: A930E-M-3/8"		
Alapvető jellemzés	Teljesítmény	Harmonizált műszaki specifikációk
Vízárósság	Megfelel	EN 14055:2010
Úritő szelep megbízhatósága	Megfelel	EN 14055:2010
Zajszint	NPD	EN 14055:2010
Öblítési térfogat	Megfelel	EN 14055:2010
Tartósság	Megfelel	EN 14055:2010

WC tartály komplett szelepkészlettel közepes és alacsony telepítéshez - PH (Személyi hīgiena)

EN14055 - CL 2 -3/6 - VR – NL/NPD-WL- DA



Производител:
Alcadrain s. r. o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ № 11/2025		
Пластмасово WC казанче: A930E-M-3/8"		
Съществени характеристики	Експлоатационни показатели	Хармонизирана техническа спецификация
Водоустойчивост	Отговаря	EN 14055:2010
Надеждност на изпускателния клапан	Отговаря	EN 14055:2010
Ниво на шума	NPD	EN 14055:2010
Промивен обем	Отговаря	EN 14055:2010
Дълготрайност	Отговаря	EN 14055:2010

WC казанче с пълен комплект клапани за висок, среден и нисък монтаж - PH (лична хигиена)

EN14055 - CL 2 -3/6 - VR – NL/NPD-WL- DA



Productor:
Alcadrain s. r. o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ

DECLARACIÓN SOBRE LAS PROPIEDADES No. 11/2025		
Cisterna plástica WC : A930E-M-3/8"		
Característica básica	Propiedades	Especificación técnica armonizada
Impermeabilidad	Satisfactorio	EN 14055:2010
Confiabilidad de la válvula de descarga	Satisfactorio	EN 14055:2010
Nivel del ruido	NPD	EN 14055:2010
Volumen de descarga	Satisfactorio	EN 14055:2010
Período de vida útil	Satisfactorio	EN 14055:2010

WC cisterna con set completo de válvulas para los niveles medio y bajo - PH (Hīgiene y Cuidado Personal)

EN14055 - CL 2 -3/6 - VR – NL/NPD-WL- DA



Producer:
Alcadrain s. r. o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ

Declaration of performance Nr. 11/2025		
Plastic toilet tank: A930E-M-3/8"		
Basic characteristics	Properties	Harmonized technical specification
Water tightness	Compliant	EN 14055:2010
Reliability of the drain valve	Compliant	EN 14055:2010
Noise level	NPD	EN 14055:2010
Flush volume	Compliant	EN 14055:2010
Durability	Compliant	EN 14055:2010

Toilet tank with a complete set of valves for medium and low installation - PH (Personal hygiene)

EN14055 - CL 2 -3/6 - VR – NL/NPD-WL- DA



Producent:
Alcadrain s. r. o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ

DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI Nr. 11/2025		
Zbiornik WC z tworzywa: A930E-M-3/8"		
Podstawowa charakterystyka	Właściwości	Zharmonizowana specyfikacja techniczna
Wodoszczelność	Spełnia wymagania	EN 14055:2010
Niezawodność zaworu spustowego	Spełnia wymagania	EN 14055:2010
Poziom hałasu	NPD	EN 14055:2010
Pojemność spłukawca	Spełnia wymagania	EN 14055:2010
Trwałość	Spełnia wymagania	EN 14055:2010

Uniwersalny zbiornik z kompletem zaworów do średniego i niskiego montażu - PH (Hīgiena osobista)

EN14055 - CL 2 -3/6 - VR – NL/NPD-WL- DA



Gamintojas:
Alcadrain s. r. o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ

TECHNINIS LIUDIJIMAS Nr. 11/2025		
Plastikinis WC bakelis: A930E-M-3/8"		
Bendra charakteristika	Savybės	Suderinti techniniai reikalavimai
Nelaidumas vandeniui	Tinka	EN 14055:2010
Išleidžiamojų vožtuvo patikimumas	Tinka	EN 14055:2010
Triukšmo lygis	NPD	EN 14055:2010
Nuleidžiamo vandens kiekis	Tinka	EN 14055:2010
Ilgamžiškumas	Tinka	EN 14055:2010

WC bakelis su vīsu vožtuvų komplektu, pritalkytas vidutiniām ir žemām montavimo aukščiai - PH (Personal hīgiena)

EN14055 - CL 2 -3/6 - VR – NL/NPD-WL- DA



Fabricant:
Alcadrain s. r. o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ

DECLARATION DE CARACTERISTQUES N° 11/2025		
Réservoir de W.C. en plastique: A930E-M-3/8"		
Caractéristique de base	Caractéristiques	Spécifications techniques harmonisées
Etanchéité	Satisfaisant	EN 14055:2010
Fiabilité de la soupape de vidange	Satisfaisant	EN 14055:2010
Niveau du bruit	NPD	EN 14055:2010
Capacité de chasse	Satisfaisant	EN 14055:2010
Durability	Satisfaisant	EN 14055:2010

Réservoir de W.C. au jeu de soupape complet pour montage moyen et inférieur - PH (Hygiène)

EN14055 - CL 2 -3/6 - VR – NL/NPD-WL- DA

| DK



25

Producent:
Alcadrain s. r. o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ

PRÆSTATIONSERKLÆRING Nr. 11/2025		
Plastik toiletciisterne: A930E-M-3/8"		
Grundlæggende kendetegn	Parametre	Harmoniseret teknisk specifikation
Vandtæt	Opfylder	EN 14055:2010
Drænventilens driftssikkerhed	Opfylder	EN 14055:2010
Støjniveau	NPD	EN 14055:2010
Skyllevolumen	Opfylder	EN 14055:2010
Slidstyrke / Funktionsdygtig levetid	Opfylder	EN 14055:2010

Toiletciisterne med et komplet sæt af ventiler for mellemhøje og lave installationer - PH (Personlig hygiejne)
EN14055 - CL 2 -3/6 - VR – NL/NPD-WL- DA

| IT



25

Produttore:
Alcadrain s. r. o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ

DICHIARAZIONE SULLE PROPRIETÀ N. 11/2025		
Cassetta WC di plastica: A930E-M-3/8"		
Caratteristiche principali	Proprietà	Norma tecnica armonizzata
Impermeabilità	Conforme	EN 14055:2010
Affidabilità della valvola di scarico	Conforme	EN 14055:2010
Livello di rumore	NPD	EN 14055:2010
Volume dello scarico	Conforme	EN 14055:2010
Durabilità	Conforme	EN 14055:2010

Cassetta WC con kit completo di valvole per il montaggio medio e basso - PH (Personlig hygiejne)
EN14055 - CL 2 -3/6 - VR – NL/NPD-WL- DA

| SI



25

Proizvajalec:
Alcadrain s. r. o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ

IZJAVA O LASTNOSTIH Št. 11/2025		
Plastični WC kotliček: A930E-M-3/8"		
Osnovna karakteristika	Lastnosti	Usklajena tehnična specifikacija
Neprepustnost za vodo	Ustreza	EN 14055:2010
Zanesljivost izpušnega ventila	Ustreza	EN 14055:2010
Nivo hrupa	NPD	EN 14055:2010
Splakovalni volumen	Ustreza	EN 14055:2010
Obstojnost	Ustreza	EN 14055:2010

WC kotliček s kompletnim setom ventilov za srednjo in nizko montažo - PH (Osebná hygiena)
EN14055 - CL 2 -3/6 - VR – NL/NPD-WL- DA

| FI



25

Valmistaja:
Alcadrain s. r. o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ

OMINAISUUKSIA KOSKEVA ILMOITUS Nro. 11/2025		
Muovinen WC-huuhetuslaitteisto: A930E-M-3/8"		
Perusominaisuudet	Ominaisuudet	Harmonisoitu tekninen erittely
Vesitiiviyys	Riittävä	EN 14055:2010
Tyhjennysventtiilin luotettavuus	Riittävä	EN 14055:2010
Melutaso	NPD	EN 14055:2010
Huuhutusluotavuus	Riittävä	EN 14055:2010
Kestävyys	Riittävä	EN 14055:2010

Täydellisesti venttiilisarjalla varustettu WC-huuhetuslaitteisto asennukseen keski- tai alhaiselle korkeudelle - PH (Henkilökohtainen hygienia)
EN14055 - CL 2 -3/6 - VR – NL/NPD-WL- DA

| NL



25

Producent:
Alcadrain s. r. o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ

VERKLARING VAN PRODUCTEIGENSCHAPPEN Nr. 11/2025		
Kunststof WC spoelreservoir: A930E-M-3/8"		
Basissenmerken	Eigenschappen	Geharmoniseerde technische specificatie
Waterdichtheid	Voldoet	EN 14055:2010
Betrouwbaarheid van de kloek	Voldoet	EN 14055:2010
Geluidsniveau	NPD	EN 14055:2010
Doorspoel inhoud	Voldoet	EN 14055:2010
Houdbaarheid	Voldoet	EN 14055:2010

WC spoelreservoir met een complete kleppenset voor de middenhoge en lage installatie. - PH (Persoonlijke hygiëne)
EN14055 - CL 2 -3/6 - VR – NL/NPD-WL- DA

| RS



25

Proizvođač:
Alcadrain s. r. o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ

IZJAVA O SVOJSTVIMA Br. 11/2025		
Plastični WC vodokotlič: A930E-M-3/8"		
Osnovna karakteristika	Svojstva	Harmonizovana tehnička specifikacija
Vodonepropusnost	Odgovara	EN 14055:2010
Pouzdanost ventila za ispuštanje	Odgovara	EN 14055:2010
Nivo buke	NPD	EN 14055:2010
Zapremina za ispiranje	Odgovara	EN 14055:2010
Trajnost	Odgovara	EN 14055:2010

WC vodokotlič sa kompletnim setom ventila za srednju i nisku montažu - PH (Osobna higijena)
EN14055 - CL 2 -3/6 - VR – NL/NPD-WL- DA

| GR



25

Κατασκευαστής:
Alcadrain s. r. o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ

ΔΗΛΩΣΗ ΠΕΡΙ ΙΔΙΟΤΗΤΩΝ Αρ. 11/2025		
Δοχείο τουαλέτας από πλαστικό: A930E-M-3/8"		
Βασικά χαρακτηριστικά	Ιδιότητες	Εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή
Αντοχή στη εισροή νερού/στεγανότητα	Ανταποκρίνεται	EN 14055:2010
Αξιοπιστία βαλβίδας εκροής	Ανταποκρίνεται	EN 14055:2010
Επίπεδο θορύβου	NPD	EN 14055:2010
Ώγκος έκπλυσης	Ανταποκρίνεται	EN 14055:2010
Ανθεκτικότητα	Ανταποκρίνεται	EN 14055:2010

Γενικό δοχείο τουαλέτας με κομπλέ σετ βαλβίδων για μεσαία και χαμηλή τοποθέτηση - PH (Προσωπική υγιεινή)
EN14055 - CL 2 -3/6 - VR – NL/NPD-WL- DA

| PT



25

Fabricante:
Alcadrain s. r. o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ

DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO No. 11/2025		
WC reservatório de plástico: A930E-M-3/8"		
Características essenciais	Propriedades	Especificação técnica harmonizada
Impermeabilidade à água	Convém	EN 14055:2010
Fiabilidade da válvula de descarga	Convém	EN 14055:2010
Nível de ruído	NPD	EN 14055:2010
Volume de descarga	Convém	EN 14055:2010
Durabilidade	Convém	EN 14055:2010

WC reservatório com jogo completo de válvulas para montagem média e baixa - PH (Higiene pessoal)
EN14055 - CL 2 -3/6 - VR – NL/NPD-WL- DA

| SE



25

Tilverkare:
Alcadrain s. r. o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ

DEKLARATION OM EGENSKAPER Nr. 11/2025		
Toalettciistern i plast: A930E-M-3/8"		
Grundläggande beskrivning av egenskaper	Egenskaper	Harmoniserad teknisk specifikation
Vattentät	Uppfyller	EN 14055:2010
Dräneringsventilens tillförlitlighet	Uppfyller	EN 14055:2010
Bullernivå	NPD	EN 14055:2010
Spolningsvolym	Uppfyller	EN 14055:2010
Hallbarhet	Uppfyller	EN 14055:2010

Toalettciistern med och en komplett ventilluppsättning för mellan eller lågt montage - PH (Personlig hygien)
EN14055 - CL 2 -3/6 - VR – NL/NPD-WL- DA